



## مذكرة تفاهم

### للتعاون بين جامعة سرت و جامعة المنستير

جامعة سرت الكائن مقرّها بمدينة سرت (ليبيا) ممثلة في شخص رئيسها السيد / أ.د. موسى محمد موسى  
جامعة المنستير الكائن مقرّها بنهج سالم بشير، ص.ب 56، 5000 المنستير (تونس) ممثلة في شخص  
رئيسها السيد / أ.د. عبد الوهاب الدقي

توثيقا لروابط الأخوة بين الشعب الليبي و الشعب التونسي، ولدواعي المصلحة العلمية المشتركة بين  
جامعة سرت و جامعة المنستير و رغبة منهما في توقيع مذكرة تفاهم تشكل الإطار الرسمي للتعاون بين  
المؤسستين العلميتين و البلدين بما يخدم المصلحة العلمية المشتركة و يحقق أغراض مذكرة التفاهم فقد  
اتفقا الطرفان على ما يلي:

#### المادة الأولى

يعمل الطرفان على ربط العلاقات بينهما من خلال:

- تبادل الزيارات بين أعضاء هيئة التدريس في كلتا الجامعتين.
- تبادل دعوات الإسهام في المؤتمرات و الندوات و الحلقات الدراسية و النشاطات العلمية التي ينظمها الطرفان.
- تبادل المطبوعات و النشرات الدورية الصادرة عن كلتا الجامعتين
- التشجيع على إجراء أبحاث مشتركة بين أعضاء هيئة التدريس بما يعود بالفائدة على كلتا الجامعتين.
- التبادل المهني و التدريبي في المجالات العلمية و الثقافية المختلفة فيما يخص الطلبة و الموظفين على أن يراعي في ذلك اللوائح و القوانين النافذة لدى الجامعتين.
- التعاون في مجال الإشراف المشترك على رسائل الماجستير و الدكتوراه.
- إقامة علاقة توأمة بين الكليات المناظرة في كلا الجامعتين.
- التعاون في مواضيع أخرى تعود بالنفع على الجامعتين، حسب الإمكانيات وفي إطار الأنشطة المستهدفة في هذه المذكرة.

#### المادة الثانية

يجتمع الطرفان سنويا ضمن إطار لجنة مشتركة لدى إحدى الجامعتين بالتناوب وذلك:

- لوضع برنامج عمل يغطي كل المجالات السابقة.
- لتقييم مستوى تنفيذ برنامج التعاون وبحث سير تطويره المتواصل.

#### المادة الثالثة

يجب أن تخضع العقود المبرمة بين الجامعتين لتنفيذ أوجه التعاون الواردة بالمادة الأولى للأنظمة و اللوائح و القوانين النافذة في البلدين.

#### المادة الرابعة

يلتزم الطرفان بإستكشاف إمكانيات التمويل الضرورية لتفعيل أنشطة التعاون، و يتم ذلك في إطار ما تسمح به التشريعات الوطنية و مع احترام الإجراءات المعمول بها.

#### المادة الخامسة

يتم الإعلان و النشر و الاستغلال التجاري لنتائج مشاريع البحث العلمي الجامعي و التطوير المنجزة في إطار هذا الاتفاق بموافقة الطرفين و طبقا للتشريعات الدولية المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية و السارية المفعول بكلا البلدين.

#### المادة السادسة

- تدخل مذكرة التفاهم حيز التنفيذ من تاريخ التوقيع عليها، و تسري لمدة ثلاث سنوات و تجدد تلقائيا لمدة مماثلة و متتالية ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر رسميا بعدم رغبته بالتجديد، و ذلك خلال ثلاثة أشهر قبل تاريخ انتهاء نفاذها.
- في حالة الاختلاف في تفسير أو تطبيق هذا الإتفاق يتم حسمه بين الطرفين وديا أو عبر الطرق الدبلوماسية.
- لا يترتب عن إنتهاء هذه المذكرة أي تغيير في المشاريع التي شرع في تنفيذها بين الطرفين و تبقى سارية المفعول إلى حين إنتهائها.

حررت و وقعت هذه المذكرة في المنستير بتاريخ 22 / 08 / 2013 م

من نسختين أصليتين باللغة العربية و متساويتين في الحجة القانونية.

رئيس جامعة المنستير

رئيس جامعة سرت

أ.د/ عبد الوهاب الدقي

أ.د/ موسى محمد موسى

